

SIEMENS introduces the **SIEMENS SCENIC Expert 200** Multimedia PC

NIXDORF

Intel Pentium 200, 32 EDO RAM, 256 KB Cache, 3.5" FDD, 2.1 GB EIDE, 4x CD-ROM, 1x Zip, 1x Jaz, 1x SVGA, 2 MB VPAM, 14" or 15" or 17" L.R. Monitors, A.L. Win95 Keys, Original WIN95 Desktop & Compaq Desk SSV, Original Games & CD SW Bundle

SIEMENS SCENIC Expert 200 starting at \$185 x 12 + down payment

Tamer Frères s.a.l. / Computer Systems Division

Address: 5th Floor, Kaza Street, Opposite to the Foursquare, Tamer Group Buildings, Tel: (01) 499851/2/3-486990/1/2/3/4, Fax: (01) 499843, e-mail: tamerfreres@dm.net.lb

Also available at: DATA LINKS, Ashrafieh, Sioufi, Chebli Street, Tel: (01) 742325/7397795, Fax: (01) 7332219, e-mail: johayate@dm.net.lb

النخب

الطريق نحو الديمقراطية

الطريق نحو الديمقراطية

Next Technologies

03 355 355/9

AST 9314 200MHz Pentium, 4GB HD, 12x CD-Rom, 24MB Ram, 33.6 Fax/Modem, Full Multimedia \$2475

AST 133 133MHz Pentium, 1.7GB HD, 8x CD-Rom, 16MB Ram, 33.6 Fax/Modem, Full Multimedia \$1195

AST A42 P120MHz, 1.7GB HD, 8x CD-Rom, 16MB, 6X CD, 1.0 GB HD \$2975

AST P30 P100MHz, 1.7GB HD, 8x CD-Rom, 16MB, 4X CD, 1.0 GB HD \$1895

تحت التفتيش

بين مصر وتركيا

تتخذ زيارة وزير الخارجية الإيراني للقاهرة إبعاداً كثيرة، لعل أهمها في هذه المرحلة البعد التركي، وذلك ليس في ما قاله علي أكبر ولايتي بل في ما قاله الوزير عمرو موسى.

لا شك في أن استقبال الرئيس حسني مبارك ولايتي ساعدين عوض ثلاث ساعات في لقاء جو الأول على هذا المستوى منذ 1979، وقبوله دعوة إيران إلى مؤتمر القمة الإسلامية، وتطابق وجهتي نظر البلدين في موضوع القدس والحديث عن احتمال إعادة العلاقات بينهما، تعطي دفعا لإيران التي تواجه أصرارا أميركيا على عزلها وأزمة في علاقاتها الأوروبية، وتنتج لها، ولو نظريا حتى الآن، احتمال العودة إلى المنطقة من مظل جوي مثل موضوع القدس.

على أن القيمة أبرز لهذه الزيارة تكمن في الرسالة التي وجهتها مصر إلى تركيا، فقد اعتبر موسى أن التنازلات العسكرية المزعج لإيران بين تركيا وإسرائيل "مصر قلق" لتعرب واستير رندو، وهو قولها هذا أمام ولايتي، يتضمن تلميحا قويا إلى أن تطور العلاقة بين المؤسسة العسكرية التركية وإسرائيل والتي يمكن أن تتحول مستقبل إلى حلف نظرا إلى التقارب المتزايد على كثير من الأهداف المشتركة في المنطقة، يمكن الرد عليها بحلف محاذ تكون فيه إيران شريكة العرب.

وبمعزل عما إذا كانت إيران مؤهلة الآن لهذا الدور بحكم ظروفها مع واشنطن أو كانت مصر قادرة على قيادة حلف كهذا بحكم علاقتها مع واشنطن، فإن أقوال موسى أكتت ما تضر القاهرة عليه بلحا ومفادها أن "صداقتنا" لا توافيت المتحدة لا تجعلنا مثل الطلبة الآخرين لها في المنطقة، أي تركيا وإسرائيل، وإنما مركز الثقل العربي ولما كملتها في المحادثات الثلاثية توسع حاشيت التحركات العربية أو تشتتتها، وفي في هذه الحال توسع.

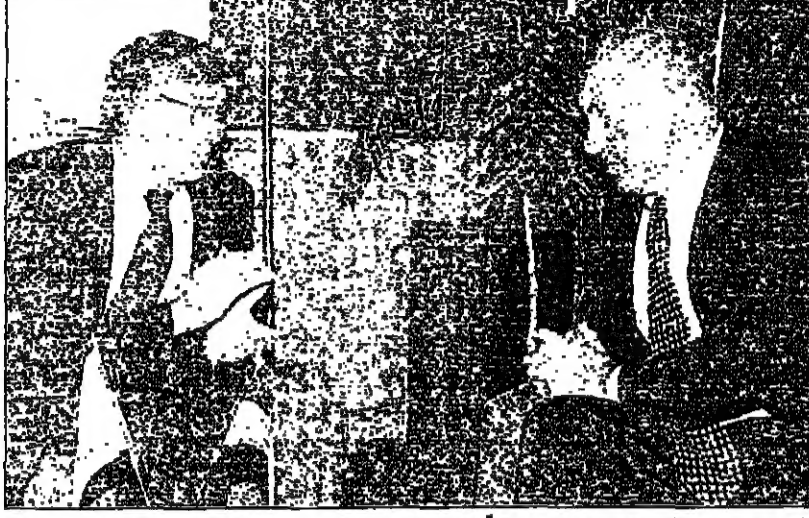
وهنا ما تعرفه تركيا وتقيم له وزنا خاص في تحركاتها الإقليمية، لاقتناعا بأن مصر هي الدولة العربية الوحيدة القادرة على إقامة حلف محاذ لها. وقد أخذت تلك أيام الرئيس جمال عبد الناصر، وأخبرته العام الماضي يوم أثار خلافها مع إسرائيل غضب دول عربية أبرزها سوريا. وتكررت مصر متزعزعة من الاتفاق وإبغضت عن تركيا وإثباتها، ثم تحت بعد تطمينات من أنقرة في إيصال الزعماء العرب إلى موقف معتدل منها في قمة القاهرة.

فهل تتكرر التجربة؟ بداية الفعل التركي ورد الفعل المصري القوي من بداية الأزمة العام الماضي وظروف المنطقة مختلفة وكذلك ظروف تركيا.

سحر بياصيري

عودة التنسيق الأمني الفلسطيني - الإسرائيلي - الأميركي

روس بدأ مهمته وسط تشاؤم الجميع



رئيس الوزراء الإسرائيلي يمين تيليمو مستقبلاً لوزير الخارجية الروسي في القدس امس. (رويترز/تيليفوتو)

اجتمع التنسيق الأمني الخاص لعملية السلام المصيري رئيس روس مع رئيس الوزراء الإسرائيلي يمين تيليمو على أن يلتقي اليوم الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات في بداية جولة مكوكية جديدة بين القدس وغزة لاجمع الفلسطينيين والإسرائيليين على لها لا تبشر بفرح وشيك في المفاوضات بين الجانبين. ولم يحل روس بأي تصريح لدى وصوله في القدس، كما لم يعقد مؤتمرا صحفيا في ختام لقائه وتيليمو. وهو سيلتقي رئيس الوزراء الإسرائيلي مجددا مساء اليوم في حضور وزير

الحريري يتهم "المخابرات" بـ "تهشيم" المؤسسات المدنية

اتصالات رئاسية مع دمشق و"تفاهم" وشيك بين الهراوي وبري

المطارنة الموارنة: مرحلة جديدة بعد الارشاد الرسولي

وسط التحذيرات لزيارة البابا يوحنا بولس الثاني التي بلغت ذروة لم يعرفها لبنان من قبل من حيث حجم الاستعدادات ومشاركة الدولة والكثيثة والقوى الأهلية والسياسية فيها في أن واحد، برزت حركة اتصالات لبنانية - سورية مغالطة ربطها البعض، الله من حيث التوقيت، بالزيارة وأبعادها وقروفا، فيما نفى المبعوثون بالاتصالات أي علاقة لها بالزيارة وحصرها بالتحذيرات التقليدية المتعارفة وبعض المصالح الداخلية ذات الاهتمام المشترك للبنان وسوريا. وبدأ وانحاز أن ثمة ملفات داخلية علق بقا بفعل الاتصال الرسمي بالتحذيرات لزيارة البابا سيماء فتحها بعد الزيارة، ولم تشب هذه العلاقات عن زيارتين قام بهما لدمشق رئيسا مجلس النواب ومجلس الوزراء نبيه بري ورفيق

مع عودة الرئاسة الأميركية

اجتماع عاصف لجمعية المراقبة يعقب تدهورا في الجنوب



سيرات داخل مقر القوة الدولية في القاهرة بينما تتنقل شارة الأمم المتحدة خلال اجتماع مجموعة المراقبة امس. (أ. ب. تيليفوتو)

في ما عكس حدة الوضع المتدهور في الجنوب في اليومين الأخيرين، استمر اجتماع مجموعة المراقبة لوقف النار في الجنوب في مقر القوة الدولية في القاهرة حتى ساعة متقدمة من ليل امس، وسط محاولة باذنة في المناقشات. وجه في المعلومات المتوافرة عن الاجتماع أنه كان الأعتف منذ تأليف المجموعة في ضوء شكويين قمتا إلى المجموعة، الأولى من لبنان تتهم إسرائيل بتفجير العمود النافذة في الجيش تثبت البنية لثلاثة مما أدى إلى مقتل مواطنين وجرح اثنين آخرين، والثانية من إسرائيل بسبب تفجير

تطاريات

في اوانها

يلقى اللبنانيون، الذين برؤا ايوب في الصبر والتأمل، الكثير من الأمل على الرحلة البابوية إلى الربوع اللبنانية.

ويتضمن أن يقال غدا أن لبنان بعد الزيارة هو غيره قبلها، وللأفضل بالطبع، وأن كانوا يعملون أكثر من سواهم أن ما كل ما يتمنى الصر يدركهم.

لكنهم يعملون على أساس تفاؤلا بالخير تجوده.

ثم، ما لنا لديهم أفضل من هذه النسيئة، تأتيمهم في هذا الوقت؟

وأنا كان الفريق يتعاقب، عادة، بقشة أملا بالخلاص، فاللبنانيون ملأوا مملكتهم بحبال الموا من ذبذبات وقرن.

وما يشعوا.

وكل يوم يقولون غدا تنجلي، باعتبار أن غدا لتأخره قريب... مع أن غدا في ظهر الغيب، حيث بات ذاتي للزيارة البابوية في أوانها، حيث بات كل شيء تقريبا يحتاج إلى ما يشبه المعجزة. حتى أبسط الأمور وأسهلها. وحتى أجرة انتخابات بلديات، أو صدور أحكام بالمطعون النيابية، أو مصالحة بين مسؤولين.

صحيح أن رئيس دولة الفاتيكان لا يملك أسلحة نووية، ولا يكون على الأساطيل واليهيوش الذرية، إلا أن كلمة منه أو إشارة تغير أوضاعا وتقلب مقاييس وأوزانها.

وعند هذه الكلمة أو تلك الإشارة يرسو رجا اللبنانيين الذي لم يمحى لعل ونسى.

ومن يدري، فقد تحققت المعجزة الأولى، حتى قبل تمام الزيارة ووصول العمر الناضج، فيتصالح الرئيس الهراوي وبري بعد فترة خال أمعا.

وبعد كذ وعرق من الرئيس الحريري، وبالشاح من العاصمة السورية.

فالحرية السياسية بين بيروت ودمشق تكاد توزم أن الصلحة أتية لا ريب فيها.

وستتم "المصالحة التاريخية" قبل الزيارة التاريخية، وقبل مهب طائفة البابا في مطار بيروت.

فقولوا إن شاء الله.

وصلا أن أكثر من هذه المعجزات.

"زبان"

انقرة تقلل من شأن المناورات العسكرية

تحرك إيراني وقلق مصري ودمشق تتهم واشنطن بالتصعيد



القاهرة - من دلال أبو غزالة:

دمشق - من دلال أبو غزالة:

تناه الأمام والوكالات:

على رغم مساهمة تركيا في تقليل أهمية المناورات العسكرية المشتركة التي ستجريها مع إسرائيل وواشنطن بالاعتقاد أنها ليست موجبة ضد بلد آخر، فإن دول أخرى في المنطقة، وأسيما منها سوريا وإيران اللتين تعتبران أنهما مستهدفتان بالهجوم الجديد إبتدا قلقهما من عواقب التعاون العسكري التركي - الإسرائيلي - الأميركي، وكذلك عبرت القاهرة في لثمة زيارة وزير الخارجية الإيراني الدكتور علي أكبر ولايتي لها لثلاثة من الأسبوع من هذا التفتان.

وفي مصر وواشنطن وإسرائيل، وأنفرة في توطيد تعاونها العسكري، بحث ولايتي في جلسته التي شملت مصر وإيران وسوريا والقررة أصلا لتسليم رؤساء هذه الدول دعوات إلى حضور قمة منظمة المؤتمر الإسلامي التي تستضيفها طهران في كانون الأول المقبل، في التطورات الإقليمية وسط بروز دلائل على تسمم العلاقات بين إيران ومصر للمرة الأولى منذ سنوات، ولكن من غير أن تصل إلى حد التمكن باحتمال إعادة العلاقات الدبلوماسية بين البلدين.

وأعلن الناطق باسم الرئاسة السورية جبران كورية أن الرئيس السوري حافظ الأسد استقبل ولايتي في حضور وزير الخارجية السوري فاروق الشرع وتسلم منه رسالة من الرئيس الإيراني علي أكبر ولايتي رفضت التي تتعلق بالتحذيرات في المنطقة، وأضاف أن "الحديث دار حول مسائل تنمائية والتواصلات الجوية لعقد مؤتمر القمة الإسلامي" في طهران.

وصرح ولايتي الذي وصل إلى دمشق آتيا من بيروت أن البحث تناول الوضع في المنطقة والتصعيد الإسرائيلي الأخير في جنوب لبنان، وشدد على ضرورة التعاون بين الدول المجاورة وخموصا الدول التي تربطها علاقات ودية مثل إيران وسوريا، الأمر الذي يعزز موقف الشعبين اللبناني والفلسطيني في مواجهة التفت الإسرائيلي.

ورأت مصادر دبلوماسية في دمشق أن لزيارة ولايتي لسوريا في هذا الوقت بمدينتين رئيسيتين، الأول - التتمة في الصفحة 19 -

Le phénicien Restaurant

Manges "Frais, Sain, et Fin"

- Un délice de Mezzes de Fruits de Mer.
- Kebbe de poisson, Paella, Sayadiye.
- Bouillabaisse (tous les Vendredis).
- Buffet (tous les Dimanches midi).
- Traiteur.

Rorch Tabel, Tel: (01) 482551-499177, cellulaire: (03) 635177, Tyr, Vieux Port, Tel: (07) 740564

Belmark S.A.R.L.

4B33

كليات جاهزة بلسار متجانسة (المبيع بالجملة)

NOUVEAUX NUMEROS

ADMINISTRATION: Tel: (01) 373 373, Tel/Fax: (01) 373 374

INSCRIPTIONS: Tel: (03) 399 727

ESA

Ecole Supérieure des Affaires

People keep moving on DAUPHIN chairs

Why not YOU?

ZETA Ergonomic Chair

- Seat and back synchronized movement
- Permanent contact of the back with possibility of fixing in any position
- Backrest height adjustment
- Arms height adjustment
- Tension-adjustment
- Seat height adjustment
- Seat angle adjustment

Zeta Ref. ZA 4832

550\$

From April 15 to May 30

Crown House

LA HI-TECH DE LA BUREAUTIQUE

Exclusive agent of DAUPHIN

COMPLIES WITH ISO 9001 / MADE IN GERMANY

Crown House, Marouneh, Phone: (03) 2400189, (01) 40883383, Fax: (01) 408940

Gefinor Center, Bloc A, (Art Fonctionnel), Phone: (01) 743912/34/7, Ext. 127

la mode aux Pieds

la portée de Mains

mod'au plus

Chaussures Hommes Femmes

Sacs

Nouvelle Collection Printemps-Eté 97

Verdun-Kaslik

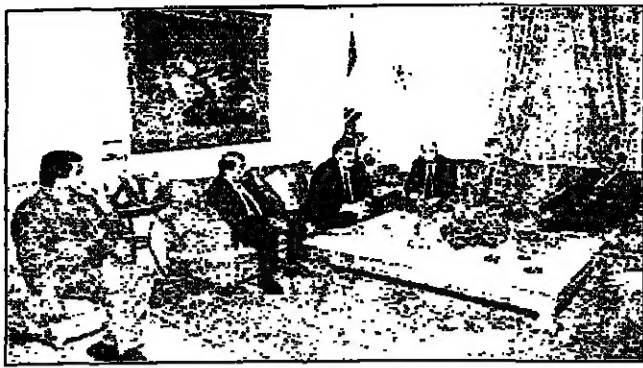
الفخر يعود ويصيد معه الأصالة إلى المأكولات اللبنانية في مطعم بيتي Betty

بيتى Betty

01 479 79 79

هاتنا صنة الأصل

الحريري: الرجوع عن خطأ الانتخابات البلدية فضيلة والدين على الدولة نتج من زيادة الرواتب




ب الزامية.
ن اللان ليس تحفة
ظم له اسوة بكل البلد
يا والولايات المتحدة،
س سبق ان لحظه القانون
خافة تحسباً منها بمسؤ
قل الاعلام بمجمله والصد
وهذه الاقتراحات البداة
ى ضمان الاستقلالية الما
ية وبالتالى ضمان حرية
في الوسائل المرئية وال
قرة الزمنية القصوى لبت


في حين أن مساعي
الأمية وبالتالي ضمان حرية
في الوسائل المرفقة وال
ترة الزمنية القصوى ليش
السلطة الواحدة من
ة، وست تخلق في ال
سيلة المرفقة أو المسمو
ساعة إلى ساعة أخرى
الفترة الزمنية اعلاه
برعاية تجارية.
الانات المركبة على الشا

لرياضية منها.
ثلاث ضمن نشرات الاخبار
ل اعلان لغير الوسيلة
فئات الترويجية لوسيلة
يجوز ان يتعلّق مجموع م

ان يولي مجلس
يبتغي الى القرار
الارب فرصة، ولا
ان تستعجى الى اجند
ثقافة الصحافة لترا
بنود.

Un seul stand
se démarque par ses marques

 **Technibel**
Chimatisation

 **GROUP**

... Les Architectes de l'Air

Messieurs **Arpagan** de Technibel et **Bellissen** de France Air
seront présents au Liban durant l'expo Sibatech
pour vous présenter les dernières innovations.

Agents généraux:

ÉQUIP
Engineering & Contracting

Mansourieh Tel.: (01) 409305 - 401811 - (05) 202266
Du 6 au 10 Mai à Sibatech Expo - Stand N° 126 - Barrage Jean

مذكرتان من المعارضة وستريدا جعج الى الحبر الاعظم مجلس المطارنة يدعو الى مشاركة كثيفة في الاستقبال: زيارة البابا ستتم في جو مصالحة ومحبة وسلام

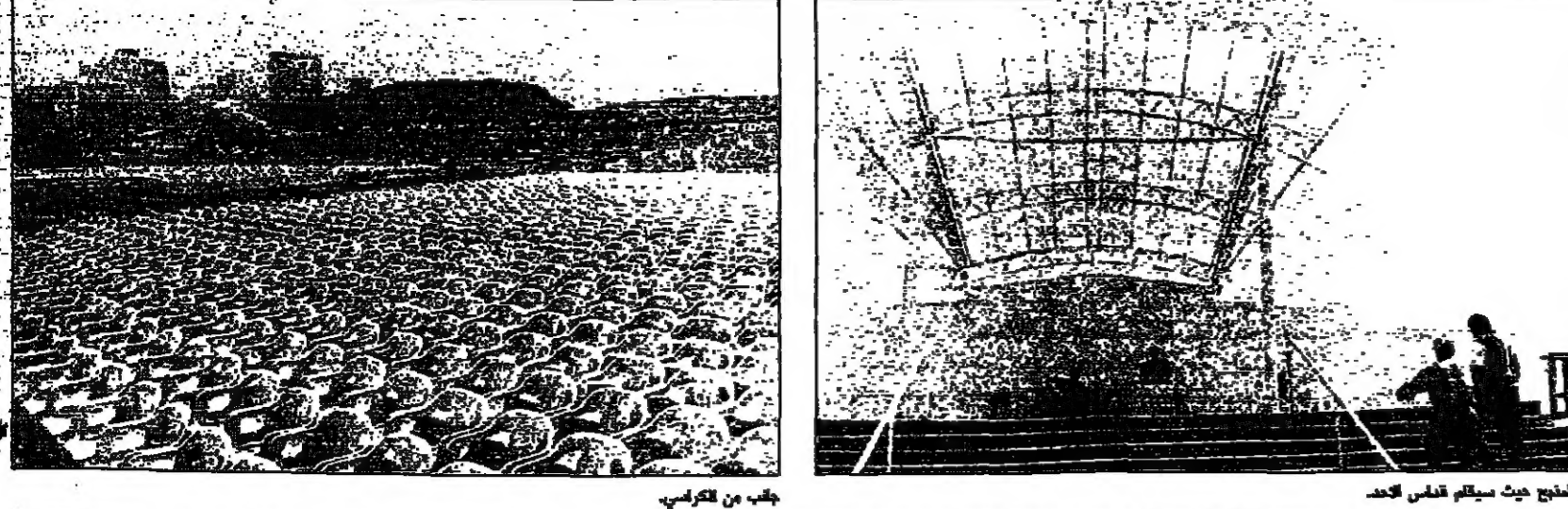
أكد مجلس المطارنة الموارنة ان اللو الذي ستم فيه زيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان هو "جو مصالحة ومحبة وسلام"، وأمل في ان تكون لزيارة البابا وجميع اللبنانيين. وبعدها ستم في بكري برئاسة البطريرك الكاردينال مار نصر الله بطرس صفير وخمسة أعضاء التحويلات لزيارة البابا السبت والاحد المقبلين. بعد الاجتماع ثلاثين سري البطريركية القوي يوسف طوق البان الاتي.

يوم الزبنة المصالح من ايار ١٩٩٧، عقد اصحاب السيادة المطارنة الموارنة اجتماعهم القوي في بكري، وناقشوا الترتيبات المتخذة لتأجيل زيارة قداسته البطريرك يوحنا بولس الثاني للبنان التي ستم في الخامس من الشهر الجاري والخدي عشر منه، وتوقعوا عند امينها وما يقال عنما وحولها وما تتخذ من دور وسائل الاعلام المحلية والعالمية التي توافد مندوبيها الى لبنان ليشهدوا وقفاصها، وما يترقب ان يجني اللبنانيون من زيارتها، وفي ختام الاجتماع اصدروا البيان الاتي:

١- ان زيارة قداسته البطريرك يوحنا بولس الثاني للبنان التي ستم بعد ثلاثة ايام في لا شك من الامية بحيث اصحت موضوع اهتمام جميع اللبنانيين على اختلاف المصالح والمخالفات حتى لا يمكن القول انها وحدها مفقودها وجمعت رايهم على ما يمكن ان يكون لها من نتائج ايجابية على الوطن وجميع قداسته.

٢- ان الكتاب الذي وجهه قداسته الى اللبنانيين تمهيدا لبعده الزيارة، صممه الماطنة الابوية التي يكمها اجمع اللبنانيين واستمر زيارته حيا لارض في جزء من المنطقة التي وطأها قداشا الفاني قبل ثلثي سنه.

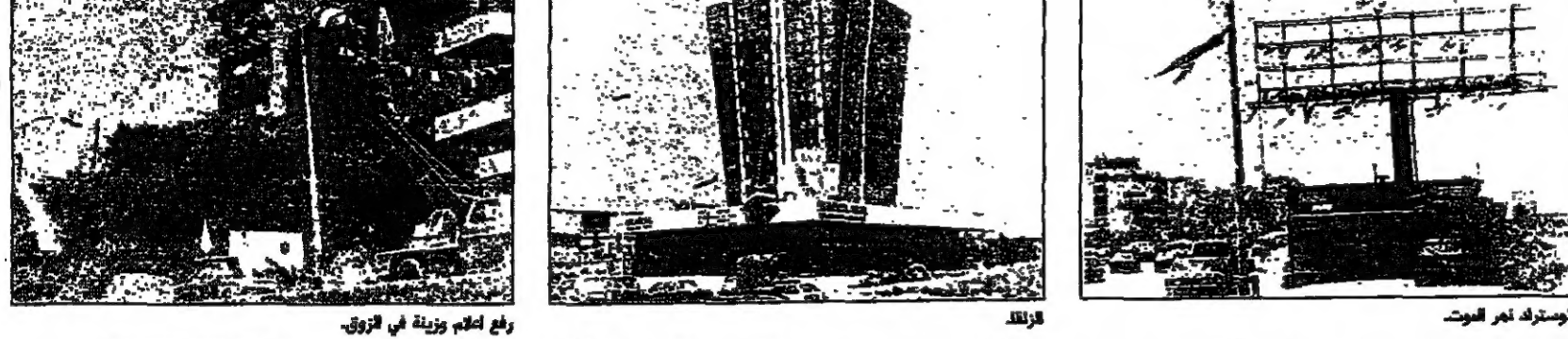
زيارة البابا من المطار الى بعيدا وبكركي وحريصا... فالمطار تدابير واستعدادات وتمارين للطوافات في باحة البطريركية



الصح حيث سيتم قداسته البطريرك



جانب من التمرين



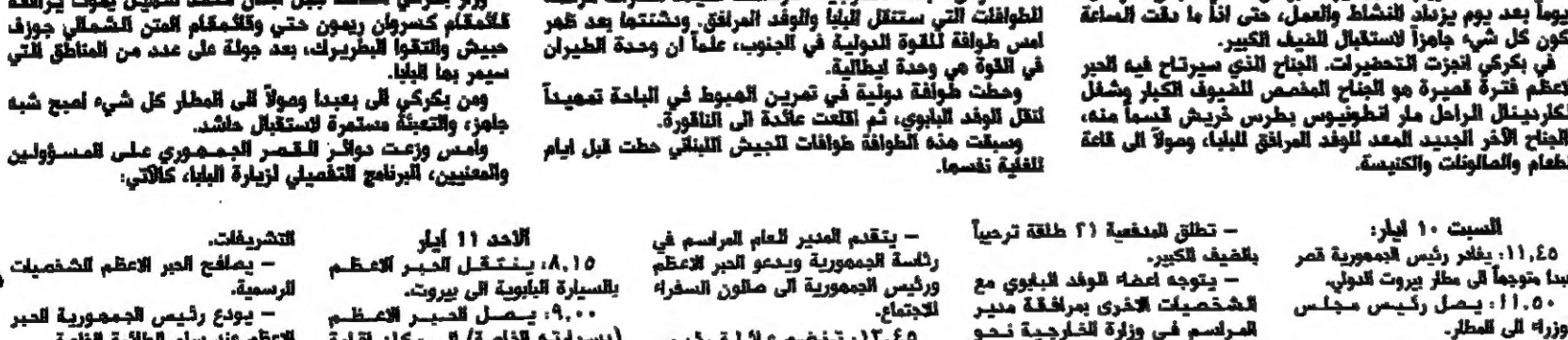
عمل تحويل في مكان قداسته



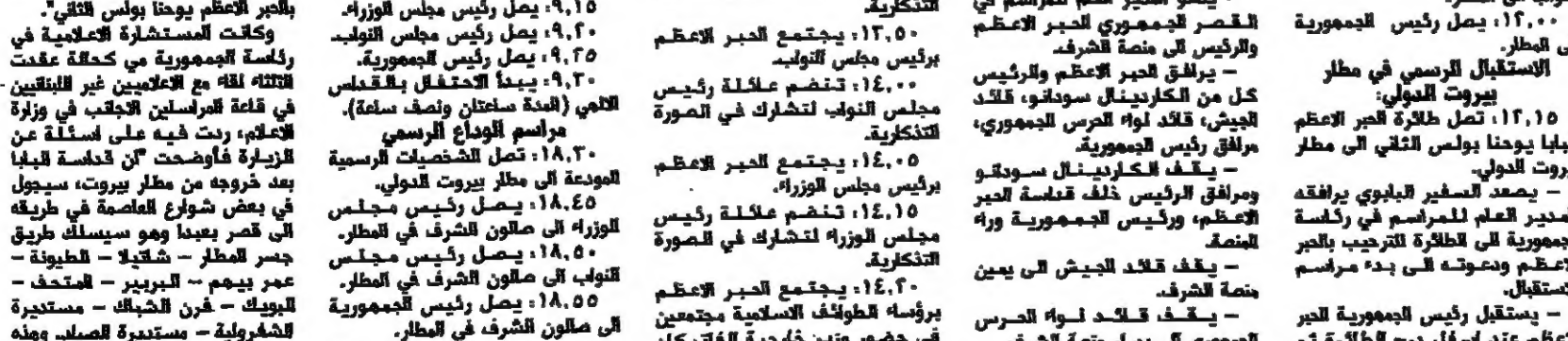
جسر ابرج حدود المصالح



رافع اقله وزينة في الزقون



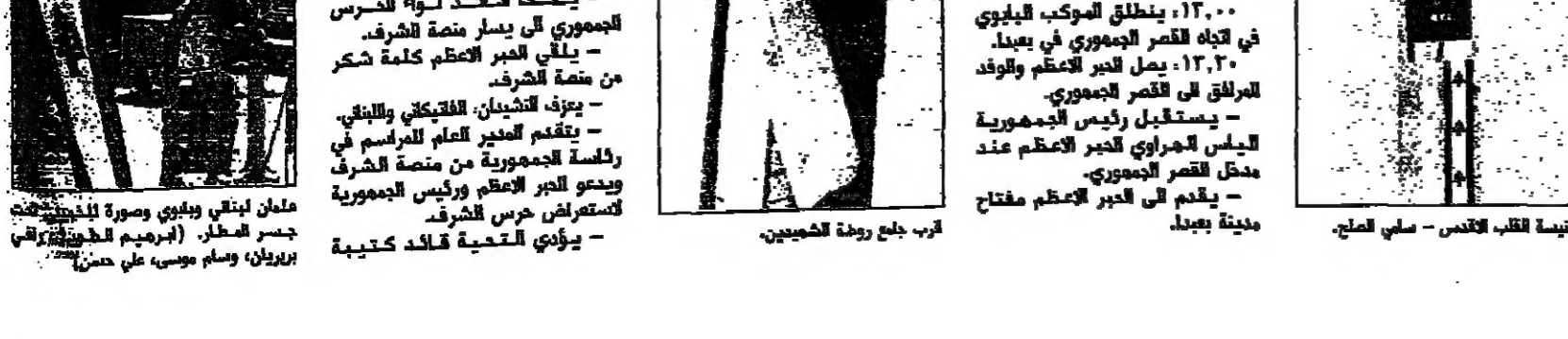
البحر في حرم



البحر في حرم



البحر في حرم



البحر في حرم

ستريدا جعج: دخل زوجي السجن بقرار سياسي ويخرج بقرار سياسي



السيدة ستريدا جعج وبرها ميرة زوجا تحدث الى وكالة الصحافة الفرنسية

حيث اجرت ستريدا جعج الى "وكالة الصحافة الفرنسية" عن لملها في ان تكون لزيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان "تأجيل اجبارية"، وقالت: "كنا انا وزبنة البابا الامل الى خلة كبيرة من اللبنانيين، فيكون قد وصلي حق، فانا مسيحية قبل ان اكون زوجة سمر جعج"، ووافقت: "أمل في ما يامل فيه خطة البطريرك صفير، في ان تساعد زيارة قداسته على اقامة

سمير فرنجي: سوريا تتحمل المسؤولية لغيا ب حكومة تمثل جميع الطوائف

توقع السيد سمير فرنجي ان تسامح زيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان في اعادة التوازن السياسي المقود بين المسيحيين والمسلمين. ووافقت فرنجي، وهو رئيس "مؤتمر الحوار الوطني" في بيروت الى "وكالة الصحافة الفرنسية" ان البابا "سجده" الانبار لبعث التفاهل مجددا بين المسلمين والمسيحيين واعادة السيادة المسيحية بسبب الاثقال الاسرائيلي في جنوب لبنان والتي تعكسها علاقة المسيحيين مع سوريا. ووافقت: "يمكن المسيحيين ان يستفيدوا من تخفيف العلاقات مع المسلمين ومن تفكيك الاوضاع من دمشق". واعتبر ان تمهيد المسيحيين يعود في المرتبة الاولى الى سوء تخالف معيق بينهم وبين سوريا ولتعود قداما لتوازنات المسلمين ومن دون ان يحصلوا على شيء في مقابل ذلك، وفي المرتبة الثانية، الى المعارك الدامية التي نشبت بينهم عام ١٩٩٠، وقال ان سوء التخالف قائم مع سوريا علما ان البطريرك نصرالله صفير، "لقد اقامة علاقات ميرة بين لبنان وسوريا بدعمه افاق السلام التي ابرم بين اللبنانيين في الطائف" عام ١٩٨٩، اضاف الى ذلك ان "المسيحيين ما عادوا يثقون بسنة اقتبال الجنود السوريين من لبنان المنصوص عليه في اتفاق التالف في لا يصفقوا سوريا في مطالباتها مع اسرائيل". وراى ان دمشق، في المقابل، لم تدرك اهمة تأييد البطريرك صفير لقائمة علاقات ميرة مع سوريا وما زالت تأخذ على المسيحيين تحالفهم مع اسرائيل رغم التخليك السوري لصلحتهم عام ١٩٧٦ في مواجهة التالف الفلسطيني المسلم. ووافقت: "ان حذر سوريا التي تشر في تنفيذ اتفاق الطائف الطفل عكس استهبالا للمسيحيين من التكم لملحة تحالف مش بين السنة والشيعة". واعتبر ان "المسيحيين في الحكم

مناشدة البابا العمل لاطلاق السجنة السياسية

باريس - "الاعلام": وجهت "المؤسسة اللبنانية للدراسات والدراسات" رسالة مفتوحة الى البابا يوحنا بولس الثاني في روما، تطالبه فيها بالتدخل لاطلاق جميع المعتقلين السياسيين في لبنان. وقالت: "نحن نؤمن ان العمل لاطلاق جميع المعتقلين السياسيين في لبنان هو الخطوة الاولى نحو الديمقراطية والحرية في لبنان".

كرم شارك في العيد السبعين لحسني مبارك

عاد نقيب المحررين ملحم كرم اس من القاهرة وبعدها شارك في احتفال اقيم في العيد السبعين لمبارك الرئيس المصري محمد حسني مبارك. وكان كرم تلقى بركات متمنة بكنري شهده الصلوة، وقال في المناسبة: "نذكر ٦ ايار كات اتاح الصبح المشرق على الحقيقة وعلى الشرايق الفكرية والاراضي المروية والتفاهة كان وقودها دماء طاهرة حريتا من اعتبارات بالية في الساق، وكفحت الثورة البنية في اتاح حريتا بالاختلاف وكفرت بالتمزق وابادت علينا رلت الفعل الخرس بل عطلت حقا في طرح السئلة والاعتراض على ضرورة التصر لكل المظلم".

استعدادات لزيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان، حيث اقيم حفل استقبال كبير في المطار. وشارك في الحفل العديد من المسؤولين اللبنانيين، including the Prime Minister and other high-ranking officials. The Pope's visit is expected to be a significant event for the Lebanese people, symbolizing reconciliation and unity.

البحر في حرم

[illegible]

**سوق بيروت أقفلت يومين
والدولار يتراجع في الخارج**

طعمه والى جقه الدكتور ليلوي ولوزير بوز،

2

بذل المعرض وللمنهة للمعرض.

تحت إشراف

يوحنا بولس الثاني في لبنان: مبارك الآتي باسم الرب الاسلام الروحي والزيارة القدسية لرسول الساعة



خنييل أحمد خليل

من بين فرسان السماء والأرض، الذين تقادروا على لبنان أرباب مدع روحه في هذا العالم، تأتي من أفك الثاني، كان خراسان سماويين من بوابات المسيحية قد خطا على أرضه، أولهما في ١٩٦٤، عندما تمير المنطقة لأجرب ممره سكون لبنان حبيبتا وروميتهما بامتياز. أما تلميذهما، البابا يوحنا بولس الثاني، رسول الساعة، فهو يزوره وصديقا للرب ما برحا على قيد موته، بينما خلفا السلام لا تكشفهما الحية ولا توطئهما روية داخلية مشتركة أمال لبنان ودفعة المنطقة. وأن استكثرا ما بين فرسي الفاتيكان زيارته رسول المسيحية الشرقية الآخرين، كالبابا شنودة وبطريك موسكو، وبطاركة العرب المسيحيين، من لرتوكس وكاثوليك وسريان، الذين من دمشق، فلما نرى أن إله الروح في عصرنا لم يقتصر على التمدد لقلية روح لبنان من جسدنا السياسي المميت.

لم يحظ بلد عربي آخر بما حظي به لبنان من زيارات قدسية، رسولية بل كان لبنان هو العزير، الفخر في استقبال بابوين من روما، وبابا من القاهرة العزير لذين القد، ونخل إن أرضه القدسية، المعززة من سواها بانجيل المسيحية الأولى، وقران الفخر القدسي الأول، قد استمدت هذا الاهتمام الروحي الكبير، بعدما عزز الطب السياسي والفرط العسكري من تريمين على لبنان يعني جدي. وعندما أن البني اللبناني، كالقافز لا يتغير شكله بل يتغير مجاز خياله أو روحه، فما الذي حال وجود دون تجدّد حتى الحياة اللبنانية بعد انتهاء الحرب، وبفضل سلام الرؤوس في الطائف، عام ١٩٩٠، والطفان من الأرض القدسية أيضا؟ إن حرب على لبنان، وفي المنطقة، ما زالت في أوجها، وجوار الروح لم يتغير بعد على مئة راقم وأقام أحياة القلوب الحية في هذا الشرق، المتخفف مجددا لتفجرات طائفية - قلبية جديدة، ما لم تتبدل يد عنيفة تعلم ما يحتاج إليه لبنان والفلبانيون من روح مبدية وطهانية وروح بالية.

استاد جاني وكاتب

عضو المجلس السياسي في "حزب الله" نواف الموسوي:

زيارة البابا اغناء للتنوع اللبناني في اطار الوحدة نحتاج الى حوار بين التيار الاسلامي والكنيسة الكاثوليكية

رغب عضو المجلس السياسي في "حزب الله"، نواف الموسوي، من ممالك المذهب مع القوى السياسية والمجتمعية المسيحية السيد نواف الموسوي بزيارة البابا إلى لبنان. وأعلن أنها جاءت لتجديد لأعمال المسيحيين حول لبنان، مشيراً إلى أن معظم القوى السياسية في لبنان تشعر بالأسف من انه السطوة، وليس المولدة لبنان تشعّر وتشتي أن تؤدي هذه الزيارة إلى ترسيخ الوحدة الوطنية، والخروج بالحوار الاسلامي - المسيحي. وهذا لمن الحوار.

كيف يرى "حزب الله" انعكاس زيارة البابا في التوسط المسيحية، الشعبية والسياسية؟
- إن زيارة البابا تأتي تجديداً لأعمال المجمع الكنسي التي عقدتها الكنيسة الكاثوليكية حول لبنان وتوهم منذ أكثر من عام إلى ما سمي بـ "النهضة" الذي صدر عن لغة الكرنك في روما. وهي زيارة راعوية تكوم بما مرجعية دينية إلى رعيتهما أو اتباعهما في لبنان، ولما بالطبع انعكاسها الدينية والرعوية الخاصة على مستوى علاقة الكنيسة بجمهورها.

من هناك انعكست اجتماعية بالنظر إلى الدور الذي تلعبه الكنيسة في الحياة الاجتماعية وفي لبنان على وجه التحديد. تلعب الكنيسة دوراً كبيراً ومتراباً في الحياة السياسية والاجتماعية، وقد تزايدت في هذه المرحلة، وبالتالي فإن مثل هذه الزيارة سوف تعكس توجهاً لثورة الكنيسة الكاثوليكية في لبنان، ولتدور الرواية الرومي في توجيه سياسات الكنيسة من هنا نأمل أن يساهم زوارها هذا الدور في تعميق الرواية المشتركة والتمسك العربي للبنان ككلية للتوحد الديني والثقافي والسياسي في هذا البلد. هل ستؤدي هذه الزيارة إلى تشجيع الحوار الوطني ومشاركتهم في السلطة عوض ما يشاع من كلام حول الانحياز؟
- إن معظم القوى السياسية في لبنان تشعّر بالاستياء من انه السطوة السياسي والادري في مجالات مختلفة، ولا ينكسر ذلك على فئة معينة دون أخرى، لذلك إن مبادرات هذه السلطة استاءت إلى الوحدة الوطنية عندما عمدت إلى تقويض الاتحاد إلى دولة المؤسسات، واستبدال الحكم المؤسساتي بحكم المحاصصة الشخصية، وهي وضعت معظم القوى السياسية والاجتماعية خارج عملية صنع القرار الوطني.

رؤوان عقيل

٢٤ ساعة في حياة يوحنا بولس الثاني



المفكرة البابوية مكتونة بالمواعيد وأوقات البابا مثقلة. فمثل كبار رجال العالم، يواجه الحبر الأعظم مسؤوليات عدة ويلتزم بإرتباطات كثيرة ومتوالية. ومع أن البابا يدعي وقتاً طويلاً محطاً بالمؤمنين والمؤمنات، إلا أنه يعيش فترات تارة تامة، ينصرف خلالها إلى الصلاة. في كتبه "صنيحي كارول فوجيتا" يقول مايوسلو مالنسكي أن البابا يوحنا الثاني طرقة خاصة في التأمّل واستجماع أفكاره "فعلما كان رئيس أساقفة كراكوفه" كان يجلس في وضعية خاصة خلال الصلاة، منحنيًا إلى الأمام، ساعداً رأسه إلى يده وراحته فخطان وجهه".

النهار عند الحبر الأعظم يبدأ قبل شروق الشمس، إذ يستيقظ عند الخامسة والنصف ويصلي رايشتا الصلحية في القاعة التي استخدمها البابا بولس السادس في الجناح البابوي الخاص. ثم يقصد الكنيسة للاختلاط بنفسه وأهله، قبل أن يتخلل بالنيابة القلبية عند الساعة، ويحضرها سكرتيره الخاص المونسنيور رستيفيسكو نزيروير وأمهات رعية القلب القدس في كراكوفيا اللواتي يتوليان الاهتمام بالأمم النزيهة لبابا.

يستخدم البابا يوحنا بولس الثاني أكثر من لغة خلال ترؤسه القدس، ومنها اللاتينية والإيطالية والبولندية. بعض المؤمنين الذين يشاركون في القدس يتقلدون لاحقاً إلى المكتبة لقلعة لتحية إلى ألب القدس.

بعد القدس يتناول الحظير في حضور امه سره وبعض الكرنك، ويشركه أحياناً مدعوون في وجبة عتيقة، حبيب، قهوة، جنبة، مربى ومجفات على شكل زهور. غالباً ما يصتمر الأظفار نصف ساعة خلفها على أحدث الساعة، ثم يتوجه إلى مكان

خلفاً في بلد عربي آخر، يمثل لبنان بما يسمى "جربة الفزلة"، فحين تلقى الضرورة أن يعيش مسيحيون ومسلمون في منزلة واحدة، على أرض مشتركة في المنزلة، لا من خارجها نظاماً روحياً وسياسياً مشتركاً، يكون انخراطاً على الأقل، استلباً بقدر ما يكون مسيحية، في روحه أي في المعنى المعاصر الذي يرتضيه الجميع، بل التناوب، لصيرورة المشتركة. وعلى أرض لبنان، يشعّر المسلم أنه بالضرورة مسيحي أكثر منه في أي بلد آخر، معترضاً بمسحيته، وإحالة هناك اعتراف روجي لباني لم يجر تجاوزه في العمق بين منزل الطوائف الدينية، اللهم إلا من زاوية الدور الممعد للقاء، وإن من وراء ستر السياسة فمن أجدر من البابا يوحنا بولس الثاني، رسول يسوع - المشرق اسمه في العربية من الشرق والوسط، يعني مالك الزمان، والمطابق في القرن الكريم ٢٥ مرة باسم المسيح، و١١ مرة باسم عيسى، و٢٤ مرة باسم أمه السيدة مريم، ومراراً باسم الكلمة، كلمة الله، وروح القدس، في الخفاء إلى ظل الساعة اللبنانية وإصلاح ما يعتبر عتري زلماً المسيحي - الاسلامي المعيق.

من هنا على أرض لبنان، يشعّر المسلمون بأنهم معنويون بهذه الزيارة القدسية، شروى كل مسيحي يؤمن، موجه، سلم، أي حمل سلم وطالب سلم بين الروح والروح. ومتى لا يتجدد الواقع، مع هذا الاعتراف الذي كانت، تتجسّد بالواقع أولاً من الانطالق الفناء، في توصيف الزيرة والزائر - راعوية، رعية، مسيحية لا سياسية، الخ، ونقول ببساطة رسول الساعة لدى المسلمين والمسيحيين، أما زيرة قدسية تستدعي كديسات لبنان، وتخط في الروح معطاة، لهه يقوم بينهما المستكين على رمال الجديسية، وينهض على جسد الحياة، قابلاً يوحنا بولس الثاني بما يحمل من طاعة روحية مقدسة، بذلك الاعتراف بالسيادة اللبنيين الروحية، بعدما عمل على مدى عقود من عمره الرسالي لصالح ذلك البين بين الناس في لقطر العالم، والسياسة في لبنان التي قضاها صرحها الأخوي بطاغ الخيون المسيح ومحمد عليهما السلام.

من المؤسف أن تختصر سفلات الزيارة البابوية للقدسية لبنان، على مصالحة بروتوكولية بين بعض أعلام المسلمين / الرسميين، فيما السلام الروحي، المعنوي يهضم هذه الأعلام بعشوة الحنين، مبدع من الحاضرة الروحية - التاريخية الكبرى، بل مستبعد بحكم التكتة المسيحية التي تمارسها السلطة اللبنانية، لا متابع، وتبقى العبارة العظمى في الزيرة الروحية التي يمكن لعمدة كاتوليكية أن تفهمها بين اللبنيين فقسماً، عبر الرسالة والقدس الاحتفالي، فيبدو أن إمكان اللبنيين أن يتحدوا ويكثفوا لله وروحه، وإن يولجوا في قضاة العباد، ويقفوا الصداق والتعريف للجمهور، بما يجد روح لبنان، ومضى مشوره المسيحي - المسيحي، في علم لعمي، لثقوة سياسات العميين، من وراء حجاب الانطاع الاقتصادي القائم المتجدد، من وراء مكثي شركة، يحكم بعض فرغما لبنان ومجده.

وإن من منزلة الكلمة المسيحية، منزلة لبنان المسيحي - المسلم معاً، نتجت على رسول الساعة، وعلى كل لبني ما قد قلبه ينهض على إيقاع روح التوحيد الهني، لا الوثنية القيصرية، أن يروي في النفوس القلقة بذور النموذج الخلفي، حتى لا تلعب زيارته القدسية سدى، وحتى لا يبقى ألام اللبنيين سوى البحر، وهم يرون ما يجري على الأرض البليسة، بالسن الروحي والعقلي والقدسي.

قصة الديبلوماسية الفاتيكانية كيف يمارس البابا دوراً زمنياً؟

عبدان العزي

كمرقّب، تأقّب الهجرة وكعارف بالاسرار وغفاليا كتب أركب، أوله، الذي كان مستشاراً لكهنة الفاتيكان والارشيف السري، قصة الديبلوماسية الفاتيكانية المجدولة حتى اليوم، فيفضل الدوال اللبني عابريهم، في الفاتيكان، وبفضل الدوال السرية التي تستل له الاطلاع عليها، يستطاع أن يرقع الجواب، لو جزءاً منه على الأقل، عما يحدث بهذه "دولة" الفاتمة من اسرار، ويبرهن الكتاب - الوثيقة بالتحصيل والتحليل كيف يمارس الفاتيكان دوراً زمنياً سياسياً في هذا العالم بغفالة إلى دوره الديني الكبير.

يقول الكاتب أن الكنيسة الكاثوليكية وحدها تقريباً بين الطوائف الدينية تملك دولة ذات سيادة، وهذه الوضعية ليست من مخلفات القرن الوسطى، ولكنها نتيجة لثروة وأمية، وتوجب على الحبر الأعظم، حيل الرأي العام، من الشفافية والوضوح أكثر مما يتوجب على الحكومات الزمنية، كيف يحمل على المعلومات، وكيف يحكم؟ وبالبابا يمارس السياسة، تلك التي تقود العالم تحديداً، فما هي سبل هذا الدور؟

وآتي يصل إليها الكاتب عبر سرد مشوار لتاريخ ما يسمى بـ "الديبلوماسية السرية الفاتيكانية" منذ القرن عاشر وحتى القرن الثاني عشر (١٩٦٦ شباط ١٩٦٦ تاريخ لتدويع على اتفاقات "اتزان" بين الكرسي الرسولي والكنيسة الإيطالية والتي اعتمدت سياسة البابا على الفاتيكان.

يقول الكاتب أن الكاثوليكية، إنما كان في العالم، مدعو لعم الديبلوماسية البابوية أو أن يعزّز لها مضاعفاً الضروري في عالم معاد.

أبياً يوحنا الثالث والعشرون أراد تنويعه إلى "الرجال ذوي الأمانة" وليس فقط إلى المؤمنين، ولا يتطابق الأمر مع مجرد عبارة أعية أو بروتوكولية - غالباً أصبح جبراً أعظم كونياً - وقد إلى بولس السادس أن يقبل الرهبان ودياه، ولكن عبادة الأشخاص وبحث لريعية تثير عن نفسها في هذا التكرار التاملي الذي لا سابق له على شخص البابا يوحنا بولس الثاني.

والرغبة العتمة بتجديد السفارات وتوقيع المعاهدات تخرج وضعية رئيس الدولة التي يتطابق بها البابا، وقد كلفت ثلثاً مئتين بين القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، وتحتل البابا بولس الثاني عشر وسكوته لجانباً فخل العرب يطرح أسئلة مستمرة للكتاب يبرهن أن يجب عن بعضاً وأن يقوم بعبارة حساب ولو مؤقتة كما يزعم.

بعد الحرب العالمية، في "العملية الصليبية البيضاء" بحسب تعبير الكاتب، حملة البابا ورجال الدولة الغربيين منه، في التي وضعت قواعد المجموعة الأوروبية، أما جميع الفاتيكان الديني الثاني فكان في البداية مجرد مجمع ديني، لكن ذلك لم يخف لثقوة السياسي الاستثنائي.

وقد تعلّمت التحكّم مع البابا يوحنا بولس الثاني، محاولة الاختلال التي تعرض لها، ثم دعم الرئيس رونالد ريغان وسقوط الاتحاد السوفياتي ليست لا يبعثاً من هذه الحوادث، وإن كانت الأبرز. ويلاحظ الكاتب أن البابا عندما أقبل إلى الفاتيكان يجد نفسه مستمراً بالآثار القديمة في العالم والديبلوماسية الشرق والآخر تجربة ودية، أن هذه الأخيرة هي التي أوجدت بالثقافة الدولية العام الحديث ويوتير فيينا (١٩٨٥) الذي وضع أسس العلاقات الدولية.

وليس للكنيسة أي نظام أو دستور بل قوانين تحكم انتخاب البابا وتنظيم الكرسي الرسولي، وبغية تعديد الأمور كما يعتقد الكاتب، تعمل هذه القوانين اسم "دستور"، ولكن تبقى خاضعة للإصلاح من قبل لائحة لا أمانة البابا التي تتبع في ذلك كل سلطة استشارية. فعلى عتقه تقع مهمة تحديد ما هو استمالي وما هو لعي في حياة الكنيسة، وله الفضل في ما هو كلام التحليل السياسي، وما هو ليس تحسب منه على التنازع الوثني الكاثوليكي في كل بلد.

فالي هذا حاله، ما هو التنازع الوثني الكاثوليكي في الفاتيكان؟ أن ميزانية عمل الكرسي البابوي ليست تتأجلاً بالعلمي الاقتصادي المعرف.

ويكتم الكاتب للشواهد على فعالية الفاتيكان في الأمم المتحدة ولو بقي تراجيحاً لا يتخلل معاً على غرار الدول الأخرى لكث السيادة. واللقانون الديبلوماسي الحديث ولد في مؤتمر فيينا حيث ابتكره الكاردينال كونستانتيني وزير خارجية الفاتيكان، ولوقت طويل تبنى الحبر الأعظم قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة، والجميع يعلم أنه ولو لم يشارك مباشرة بالتصويت لا أنه يعدّ الاموات كمرقّب نبيه وقبيل.

فإن الكاتب اسراراً ما يصيحه بـ "مناورة ماسنكي" التي لفته، في رايه، إلى الظلمة بالنظم الشيوعية. وتتميز تلك أن الاتحاد السوفياتي وجد في اتفاق ماسنكي العام ١٩٧٥ أمراً له أنه كرس

كتاب في الشؤون الدولية



بابا في كاتدرائية "نوتردام دو ريز" (فرنسا ١٩٩٢)

قصة الديبلوماسية الفاتيكانية

كيف يمارس البابا دوراً زمنياً؟

الحدود القائمة غلة الحرب العالمية الثانية، لكن بريجنيف كان وقع في فخ لصبته له الديبلوماسية البابوية التي أمر على مشاركتها في مؤتمر ماسنكي كعضو كامل وليس كمرقّب بحسب، وقد تملّز الفاتيكان بوزير خارجيته المونسنيور كارلوري.

تضمنت اتفاقات ماسنكي ثلاث "أسلحة" تعمدت كل منها لجنة منفصلة، الأول في أوروبا، التعاون في المجالين العلمية والاقتصادية والثقافية والدينية، والتعاون في المجالات الإنسانية وغيرها. "الأسلحة الثلاثة" بحسب تعبير مري كيسنجر هي هذا اللغ الذي وقعت فيه موسكو، أنه هذا هدف للذي اللبنيين في نص الاتفاق والذي يشكل تلمة موقّعة متشترطاً والتكلم الفاتولي في أوروبا، وتعبر أوجه له التنازلات التي قدمها موسكو لمصلحة الفاتيكان، والاتفاقية وحرة لتقلّ وتبادل الأفكار بين المعسكرين الشرقي والغربي وقتها.

فخلّة مؤتمر ماسنكي تم توقيع "اتفاق ٢٧" في تشيكوسلوفاكيا وتم تشكيل لجان في المعاهدة في بولونيا وبنافيا وبافاريا والساقا الشرقية لامتعة تنفيذ مقررات المؤتمر الدولي وخصوصاً التعاون الاقتصادي وتبادل الأفكار، أي محدثات "الأسلحة الثلاثة" المستولمة من الفاتيكان، وفي اتحاد السوفياتي تحكمت لجان سفاروف، وأولوف وغيرهما من المتشككين وراج المتشكوفين ورجال العلوم يلبندون علناً بهذا التنازع الفاتولي بين المعسكرات السوفياتية في مجالات حقوق الإنسان واتفاقات ماسنكي.

وكان الفاتيكان يلعب دور المحرك الرئيسي لهذه الجماعات، "وقرية الدخل" في براغ ليست لا نتيجة من التنازع التي لفرزها "اتفاق ٢٧" ووقته ٢٤٠ شخصاً تشيكوسلوفاكياً مرموقة في ٢ كانون الثاني، قبل أن يتخلف ما أعدد (ومن هذه الشخصيات الشيوعية)، وقد حاولت السلطات التشيكية وقتها لقمع هذه الحركات، كما حاولت بغية الدول الشيوعية قبح الحركات الفاتمة عندها والعلاقة للضغط في تجاه تنفيذ مقررات ماسنكي، لكن الولايات المتحدة والدول الأوروبية ملأاً، والفاتيكان بطريقه أقل عقلياً، كتبت اتح على موسكو وتكتمها بقرق اتفاقات ماسنكي، بشرط أن تكون ماسنكي على هذه الشيوعية الأوروبية، ويبدأ باندا وكيف سلطمت مقرراته في زعزعة لركان الشيوعية فيها.

ويذكر الكاتب بأن أول خطاب للحساف البابوي كارول فوجيتا، الذي سمح البابا يوحنا بولس الثاني، في ساحة سان-پيار استعاد للفترة المركزية "الأسلحة الثلاثة" في ٢٢ تشرين الأول ١٩٧٨ طلب "العرة لينة الربا لاختداد كل الأرواح على صرحها أمام المسيح لاختداد حدود الدول والنظم الاقتصادية والسياسية، ومجالات الكتلة الرحية". لقد كتبت كل كلمة فذوقها بما لحدب العظم تحمل مدحا سياسياً وليس حديثاً فحسب، كما تبين للقوس التي يستند بها الكاتب.

كذلك يشرح الكاتب نقول البابا في الولايات المتحدة نفسها حيث كان زبنيون بريجنسكي المؤتمر الأول القوي للتنازع أمام جيمي كارتر يتحكّم معاً مع البابا باللقبة اللبنيونية، ويتنازع منه التبعات والطلبات المتعلقة بسياسة أمريكا الفريجية، كذلك رابطت البابا يوحنا بولس الثاني بمفاعة مبررة مع الرئيس رونالد ريغان الذي عين في لادته العديد من المؤمنين بابابا، والذين لم يتعزروا يوماً على طلبات كثيرة كان يتقدم بها على مستوى سياسة الولايات المتحدة العالمية.

ويقول الكاتب أن البابا لدا إلى سلاح عمري فذاك، التلفزيون. رغم أنه ليس خطيباً، إذ يقرأ لمصومه قرارة يلخصها لالوحي في حين لا تفرق عينه النص لطة واحدة، وقد البابا الثاني لنفسه بصاعدين أوفية بالمرين في الدول الدولية وعلم الاتصال. وهذا أحد أهم أساليب أجاهه على الساحة الدولية.

كذلك يتعرّض الكاتب لنقود البابا من القدس واسرائيل وصولاً إلى اعترافه الديبلوماسي بهذه الأخيرة، بالتنازع مع دعمه التوصل لانتقمة التحرير الفلسطينية ورئيسها ياسر عرفات، وكذلك لملكته بـ "البابا" في المكسيك و"الجمهورية التحرير" في أمريكا اللاتينية، حيث قامت ثورات ماركسية ومسيحية كاثوليكية حاولت التفريق بين الدين والشيوعية، ولواقعة باللاتحاد الأوروبي الذي يدعمه، غالباً هو الأوروبي صميم مقتنع بضرورة تحقيق الاتحاد الأوروبي، ولواقعة من ألمانيا عدة مثل السلاح النووي وقضايا تحديد النسل والزواج والمثالة والنايز وغيرهم.

يكشف الكاتب اسراراً كثيرة يجمعها الرأي العام، لكنه لا يدعم آراءه ومقولاته وبتألق ومصلح، رغم أنه يقدم لكثرة بيبلوغرافية شاملة في آخر كتاباته والاطلاع الراتب بعرفة المزيد عن دولة الفاتيكان بابا وحضراً.

وتلاحظ القارئ بوضوح مؤلف الكتاب الذي ينتقد البابوات الذين تعاقبوا على الفاتيكان مثل بولس الثاني عشر الذي لعب دوراً مهماً في صعود النازية، والوقوف المؤيد لبولس الثاني الذي معاً تم التوقيع على اتفاق لاتران، وفي عام ١٩٢٤ أعطى رجال الكنيسة الإيطاليون مطالبهم السوفياتية لدعم غزو البشة، ويقول الكاتب أن حملاً ليس بابا في ليسان - أيار ١٩٦١ بقي وصية عار في حين التاريخ المعاصر، فقد لب البابا "التوسع الطبسي" إيطاليا التي توج ككتور عملياً الثلاث "امبراطوراً" عليها، وتنازلات الكاتب الملزم تقريباً كل البابوات ما عدا يوحنا بولس الثاني، "هذا التنازع الملزم ورجل الكليروس المراق الذي تزعمه الدولة الفاتيكانية الرومانية كثيراً" كما يصح قبل أن يقدم عنه صورة أكثر تفصيلاً مما يبدو عليه ظاهراً.

الكتاب في الشؤون الدولية

الكتاب في الشؤون الدولية

الكتاب في الشؤون الدولية

الكتاب في الشؤون الدولية

g qualifications:
 uivalent.
 e healthcare industry.

unting journal entries, reconciliation.
 gular month-end transactions.

g qualifications:
 uivalent.
 ably in the healthcare industry.

mpensation package and an excellent
 growth. Interested candidates should
 0th Floor, Sassine Square, Achrafieh,

**AT
SUMMERLAND
CABIN
FOR SALE
Tel:
202302
0900-1300**

